

N° 2006.

---

ALLEMAGNE, BELGIQUE,  
BULGARIE,  
ESTONIE, FRANCE, etc.

Arrangement relatif à l'extension à  
d'autres catégories de réfugiés de  
certaines mesures prises en faveur  
des réfugiés russes et arméniens.  
Signé à Genève, le 30 juin 1928.

---

GERMANY, BELGIUM,  
BULGARIA,  
ESTONIA, FRANCE, etc.

Arrangement concerning the Ex-  
tension to other Categories of  
Refugees of certain Measures  
taken in favour of Russian and  
Armenian Refugees. Signed at  
Geneva, June 30, 1928.

1 TRADUCTION. — TRANSLATION.

No. 2006. — ARRANGEMENT<sup>2</sup> CONCERNING THE EXTENSION TO OTHER CATEGORIES OF REFUGEES OF CERTAIN MEASURES TAKEN IN FAVOUR OF RUSSIAN AND ARMENIAN REFUGEES. SIGNED AT GENEVA, JUNE 30, 1928.

*French official text. The registration of this Arrangement took place May 2, 1929.*

The undersigned representatives of Governments who have taken part in the Conference convened at Geneva by the League of Nations High Commissioner for Refugees on June 28, 1928, and in execution of the resolution adopted on June 7, 1928, by the Council of the League of Nations at its Fiftieth Session.

Adopt the following resolutions :

(1) The measures taken on behalf of the Russian and Armenian refugees in virtue of the Arrangements of July 5, 1922<sup>3</sup>, May 31, 1924, and May 12, 1926, shall be extended to the Turkish, Assyrian, Assyro-Chaldaean and assimilated refugees ;

(2) For the purpose of defining these refugees, the Conference adopts the following definitions :

*Assyrian, Assyro-Chaldaean and assimilated refugee.*

Any person of Assyrian or Assyro-Chaldaean origin, and also by assimilation any person of Syrian or Kurdish origin, who does not enjoy or who no longer enjoys the protection of the State to which he previously belonged and who has not acquired or does not possess another nationality ;

*Turkish refugee.*

Any person of Turkish origin, previously a subject of the Ottoman Empire, who under the terms of the Protocol<sup>4</sup> of Lausanne of July 24, 1923, does not enjoy

<sup>1</sup> Traduit par le Secrétariat de la Société des Nations, à titre d'information.

<sup>1</sup> Translated by the Secretariat of the League of Nations, for information.

<sup>2</sup> In force between the following countries :

Germany . . . . .	March 5, 1929
Belgium . . . . .	April 25, 1929
Bulgaria . . . . .	October 23, 1928
Estonia . . . . .	April 19, 1929
Latvia . . . . .	April 17, 1929
Poland . . . . .	September 17, 1928
Roumania . . . . .	September 22, 1928
* Kingdom of the Serbs, Croats and Slovenes	
Switzerland . . . . .	August 4, 1928

<sup>3</sup> Vol. XIII, page 237 ; Vol. XV, page 322 ; Vol. XIX, page 284 ; Vol. XXIV, page 178 ; Vol. XXVII, page 420, of this Series.

<sup>4</sup> Vol. XXXVI, page 145, of this Series.

\* The Kingdom of the Serbs, Croats and Slovenes has taken the necessary internal action in order to execute the provisions of this Agreement ; this does not mean, however, in the Royal Government's opinion that an international engagement should thereby exist between the Kingdom of the Serbs, Croats and Slovenes and the other States which have put the Agreement into force.

or no longer enjoys the protection of the Turkish Republic and who has not acquired another nationality.

The Conference recommends the adoption of this Arrangement to the States represented at the Conference, to the States Members of the League of Nations, and to non-Members of the League.

Done at Geneva, June 30, 1928.

*Germany :*

MARTIUS

*Belgium :*

E. MEYERS

*Bulgaria :*

On the understanding that the present Arrangement applies only to such refugees as are at the present date on Bulgarian territory.

D. MIKOFF

*France :*

NAVAILLES

M. PAON

*Poland :*

LÉON MALHOMME

*Switzerland :*

DELAQUIS

*Estonia :*

A. SCHMIDT

*Latvia :*

Charles DUZMANS

*Roumanie :*

C. ANTONIADE

T. F. Johnson,  
Haut Commissaire adjoint,  
Secrétaire général de la Conférence.